

ATM

per le AZIENDE,
per i COMUNI,
per le SCUOLE

Edizione febbraio 2012



Milano



Comune
di Milano

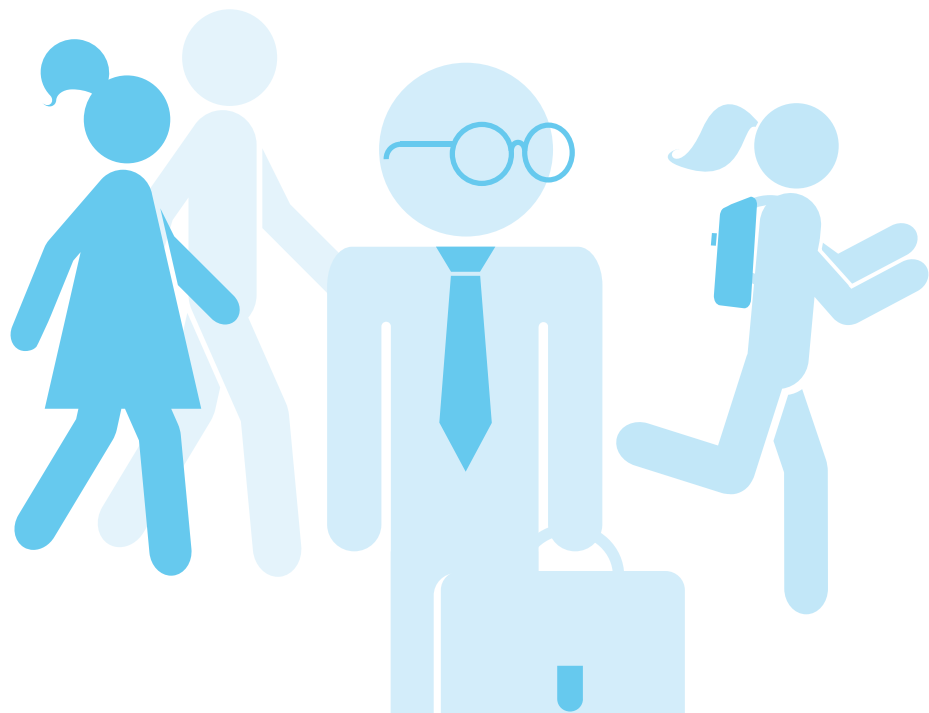
ATM

AZIENDA TRASPORTI MILANESI S.p.A.

Il lavoro, la scuola, gli impegni quotidiani fanno muovere ogni giorno a Milano e nel suo hinterland flussi molto elevati di persone. In sinergia con le Aziende, con i Comuni dell'hinterland e con le Scuole, ATM ha definito un'offerta di tariffe di viaggio scontate per consentire di risparmiare a chi si sposta frequentemente; allo stesso tempo, chi aderisce ha la possibilità di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente attraverso l'utilizzo dei mezzi pubblici. L'offerta si declina in abbonamenti annuali validi per il servizio di trasporto pubblico di ATM e delle aziende di trasporto che fanno parte del SITAM e per il parcheggio a Milano a tariffa dedicata.

L'offerta di ATM nasce in risposta alle esigenze delle Aziende, dei Comuni e delle Scuole attenti alle necessità economiche rispettivamente dei propri dipendenti e dei propri cittadini e studenti, sensibili alla loro mobilità, responsabili nei confronti dell'ambiente. Ad oggi sono oltre 40.000 le persone che si spostano beneficiando delle opportunità e dei vantaggi riservati dall'offerta descritta in questa guida. Tutti gli aspetti amministrativi dell'offerta sono seguiti personalmente dai Key Account della Rete Commerciale di ATM.

Buon viaggio con ATM!



► I vantaggi dell'offerta "AZIENDE"

L'offerta di ATM permette alle Aziende di riservare ai propri dipendenti una serie di vantaggi:

il risparmio rispetto alle tariffe ordinarie

il pagamento rateizzato mensilmente e senza interessi

un servizio totalmente dedicato ai clienti attraverso i Key Account

la libera circolazione: è possibile viaggiare 7 giorni su 7

la gratuità del trasporto casa-lavoro in caso di acquisto, da parte dell'Azienda, di Pass Mobility, prodotto totalmente deducibile ai fini fiscali

l'accesso gratuito al Bus by Night e al Radiobus di Quartiere e, con un supplemento, al Radiobus tradizionale

sconti per i servizi di BikeMi e di GuidaMi

la certezza del parcheggio a Milano a tariffa contenuta

sconti ed agevolazioni attraverso Carta Club ATM

► I vantaggi dell'offerta "COMUNI" e "SCUOLE"

L'offerta di ATM permette ai Comuni e alle Scuole di riservare ai propri cittadini e ai propri studenti una serie di vantaggi:

il risparmio rispetto alle tariffe ordinarie

un servizio totalmente dedicato ai clienti attraverso i Key Account

la libera circolazione: è possibile viaggiare 7 giorni su 7

l'accesso gratuito al Bus by Night e al Radiobus di Quartiere e, con un supplemento, al Radiobus tradizionale

sconti per i servizi di BikeMi e di GuidaMi

la certezza del parcheggio a Milano a tariffa contenuta

sconti ed agevolazioni attraverso Carta Club ATM

INDICE

1. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA ALLE AZIENDE03

1.1 TIPOLOGIA E VALIDITÀ DEGLI ABBONAMENTI ANNUALI AL TRASPORTO 04

1.2 CONVENZIONI E TARIFFE DEGLI ABBONAMENTI ANNUALI PER LA LIBERA CIRCOLAZIONE 05

1.3 PASS MOBILITY: GLI ABBONAMENTI ANNUALI PER IL TRASPORTO CASA-LAVORO 06

1.4 L'ABBONAMENTO ANNUALE AL PARCHEGGIO ATM 06

2. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA AI COMUNI DELL'HINTERLAND.....08

3. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA ALLE SCUOLE09



1. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA ALLE AZIENDE

ATM incentiva l'uso quotidiano dei mezzi pubblici da parte dei lavoratori attraverso l'offerta di abbonamenti al trasporto e al parcheggio rivolti alle Aziende. Le Aziende hanno l'opportunità di accedere a prodotti a tariffa scontata, cioè inferiore a quella ordinaria, e a prodotti a tariffa dedicata appositamente creati per loro. L'offerta di ATM si declina in:

- 1 abbonamenti annuali validi per la libera circolazione a Milano e nell'hinterland, offerti a tariffa scontata;
- 2 abbonamenti annuali Pass Mobility validi esclusivamente per gli spostamenti andata e ritorno casa-lavoro a Milano e nell'hinterland, a tariffa dedicata. Gli abbonamenti Pass Mobility – di recente creazione – sono riservati in vendita alle Aziende che li rilasciano gratuitamente ai propri dipendenti; sono totalmente deducibili ai fini fiscali. Con il pagamento di un'integrazione, questi documenti di viaggio possono essere convertiti in abbonamenti annuali validi per la libera circolazione;
- 3 abbonamento annuale al parcheggio che, oltre ad assicurare la certezza del parcheggio in città, ne consente l'accesso a tariffa contenuta.

ATM riserva alle Aziende un servizio dedicato attraverso i propri Key Account che si occupano di tutti gli aspetti amministrativi dell'offerta.

SERVIZI	ABBONAMENTI	A CHI SONO RIVOLTI
TRASPORTO	1 ABBONAMENTI ANNUALI PER LA LIBERA CIRCOLAZIONE A MILANO E NELL'HINTERLAND	L'offerta di abbonamenti annuali a tariffa scontata è rivolta alle Aziende, agli Enti e alle Associazioni di categoria in grado di acquistare un minimo di 20 abbonamenti per i propri dipendenti. È declinata attraverso due tipi di convenzione descritti nella tabella <i>Tipologie di convenzioni</i> (par. 1.2): convenzione Key Account, convenzione Tasso Zero.
	2 ABBONAMENTI ANNUALI PASS MOBILITY PER IL TRASPORTO CASA-LAVORO	Gli abbonamenti annuali Pass Mobility, validi per gli spostamenti andata e ritorno casa-lavoro, sono offerti in vendita a tariffa dedicata alle Aziende che li rilasciano gratuitamente ai propri dipendenti. L'offerta è per tutte le Aziende purché rivolta a tutti i dipendenti o a categorie omogenee di dipendenti; non c'è alcun obbligo di acquisto di un quantitativo minimo di abbonamenti. Consente di usufruire di tutte le agevolazioni fiscali secondo quanto disposto dal Testo Unico delle Imposte sui Redditi, art. 51, comma 2-d.
PARCHEGGIO	3 ABBONAMENTO ANNUALE AD UNO DEI PARCHEGGI DI CORRISPONDENZA UBICATI IN CITTÀ*	L'offerta di abbonamenti annuali a tariffa dedicata è rivolta alle Aziende, agli Enti e alle Associazioni di categoria in grado di acquistare un minimo di 20 abbonamenti per i propri dipendenti. È rivolta a tutti i dipendenti, sia a coloro che sottoscrivono anche un abbonamento annuale al trasporto sia a coloro che non lo sottoscrivono**.

*L'elenco dei parcheggi per cui è attiva l'offerta è disponibile al paragrafo 1.4.

** Gli abbonamenti sono in vendita limitatamente ai posti disponibili; l'abbonamento è fruibile soltanto presso il parcheggio prescelto.

1.1 Tipologia e validità degli abbonamenti annuali al trasporto

TIPOLOGIA DI ABBONAMENTO	AMBITO DI VALIDITÀ TERRITORIALE	VALIDITÀ TEMPORALE
ANNUALE URBANO	Consente di viaggiare, senza limiti di corse e/o orari, su tutta la rete urbana di Milano, compresi i tratti urbani di Trenord, quindi anche sul Passante Ferroviario, e sui tratti in Milano di tutte le linee interurbane ATM.	Tutti gli abbonamenti hanno validità di 12 mesi solari**
ANNUALE INTERURBANO	Consente di viaggiare, senza limiti di corse e/o orari, sulle linee interurbane di ATM e delle aziende di trasporto aderenti al SITAM*. In particolare, in metropolitana è valido sino alla fermata di Lotto se si proviene da Rho Fieramilano M1; sino alla fermata di Loreto se si proviene da Sesto 1° Maggio FS M1 o da Cologno Nord/Gessate M2; sino a Romolo se si proviene da Assago Milanofiori Forum M2; sino alla fermata di Lodi Tibb se si proviene da S. Donato M3.	
ANNUALE AREA PICCOLA	Vale, senza limiti di corse e/o orari, su tutta la rete urbana di Milano, compresi i tratti ferroviari, e nei comuni facenti parte dell'area piccola SITAM*.	
ANNUALE AREA MEDIA	Vale, senza limiti di corse e/o orari, su tutta la rete urbana di Milano, compresi i tratti ferroviari, e nei comuni facenti parte dell'area media SITAM*.	
ANNUALE AREA GRANDE	Vale, senza limiti di corse e/o orari, su tutta la rete urbana di Milano, compresi i tratti ferroviari, e nei comuni facenti parte dell'area grande SITAM*.	
ANNUALE AREA PLUS 1	Vale, senza limiti di corse e/o orari, su tutta la rete urbana di Milano, compresi i tratti ferroviari, e nei comuni facenti parte dell'area plus 1 SITAM*.	

* L'elenco delle località servite dal SITAM è disponibile sul sito internet www.atm.it.

** Le richieste di abbonamento inoltrate dal giorno 1 al 10 di ogni mese hanno decorrenza a partire dal giorno 1 del mese successivo a quello della richiesta, le richieste effettuate dal giorno 11 all'ultimo giorno del mese hanno validità a partire dal secondo mese successivo a quello della richiesta (ad esempio se si effettua la richiesta il 4 febbraio l'abbonamento avrà validità a partire dal 1° marzo, se si effettua il 18 febbraio avrà validità a partire dal 1° aprile).

1.2 Convenzioni e tariffe degli abbonamenti annuali per la libera circolazione

Tipologie di convenzioni*	
CONVENZIONE KEY ACCOUNT	Requisito d'accesso: l'Azienda, l'Ente o l'Associazione di categoria sono tenute a sottoscrivere un minimo di 20 abbonamenti annuali.
CONVENZIONE TASSO ZERO	Requisiti d'accesso: l'Azienda, l'Ente o l'Associazione di categoria sono tenute a sottoscrivere un minimo di 20 abbonamenti annuali e devono consentire al dipendente la rateizzazione del costo dell'abbonamento in 12 rate mensili senza interessi.

*Entrambe le convenzioni danno diritto a sconti sui servizi di BikeMi e di GuidaMi; informazioni rispettivamente sul sito www.bikemi.it e sul sito www.guidami.net. Agli abbonati sconti e ad agevolazioni anche attraverso la Carta Club ATM; informazioni sul sito www.atm.it o al Numero Verde ATM 800.80.81.81.

Tariffe degli abbonamenti in convenzione*			
	TARIFFA ORDINARIA	TARIFFA IN CONVENZIONE KEY ACCOUNT**	TARIFFA IN CONVENZIONE TASSO ZERO
ANNUALE URBANO	310,00 €	290,00 €	282,00 €
ANNUALE INTERURBANO	481,50 €	461,50 €	450,50 €
ANNUALE AREA PICCOLA	472,00 €	452,00 €	439,50 €
ANNUALE AREA MEDIA	653,50 €	631,50 €	615,00 €
ANNUALE AREA GRANDE	687,50 €	662,50 €	644,50 €
ANNUALE AREA PLUS 1	741,00 €	716,00 €	697,00 €

*Le tariffe indicate sono comprensive del costo della tessera elettronica su cui si carica l'abbonamento.

**Le tariffe in convenzione Key Account presenti in tabella sono riferite all'acquisto di un numero massimo di abbonamenti pari a 100; acquistando un numero di abbonamenti superiore a 100 alle tariffe sono applicati ulteriori sconti che consentono un risparmio fino ad un massimo del 12,7%. Per informazioni scrivere a Key-Account@atm.it.

1.3 Pass Mobility: gli abbonamenti annuali per il trasporto casa-lavoro

Pass Mobility è fruibile esclusivamente per il servizio di trasporto andata e ritorno casa-lavoro; è rilasciato gratuitamente dalle Aziende ai propri dipendenti ed è totalmente deducibile ai fini fiscali.

Tariffe degli abbonamenti annuali Pass Mobility*	
	TARIFFA
ANNUALE URBANO	270,00 €
ANNUALE INTERURBANO	437,50 €
ANNUALE AREA PICCOLA	425,50 €
ANNUALE AREA MEDIA	599,00 €
ANNUALE AREA GRANDE	630,50 €
ANNUALE AREA PLUS 1	680,00 €

*Le tariffe indicate sono comprensive del costo della tessera elettronica su cui si carica l'abbonamento. Validità territoriale e temporale sono descritte nella tabella *Tipologia e validità degli abbonamenti annuali al trasporto* (par. 1.1).

È possibile caricare sulla tessera Pass Mobility l'integrazione che rende valido l'abbonamento anche per la libera circolazione permettendo di effettuare un numero illimitato di corse, anche non legate agli spostamenti casa-lavoro, per tutto l'anno di validità nell'ambito territoriale prescelto.

Integrazione annuale Pass Mobility valida per la libera circolazione	
TARIFFA	50 € per tutti i dipendenti 40 € per i dipendenti delle Aziende associate ASSOLOMBARDA

1.4 L'abbonamento annuale al parcheggio ATM

L'abbonamento vale 12 mesi solari¹; è fruibile soltanto in uno dei parcheggi elencati nella tabella *I parcheggi ATM con abbonamento a tariffa dedicata*². Gli abbonamenti sono in vendita limitatamente ai posti disponibili.

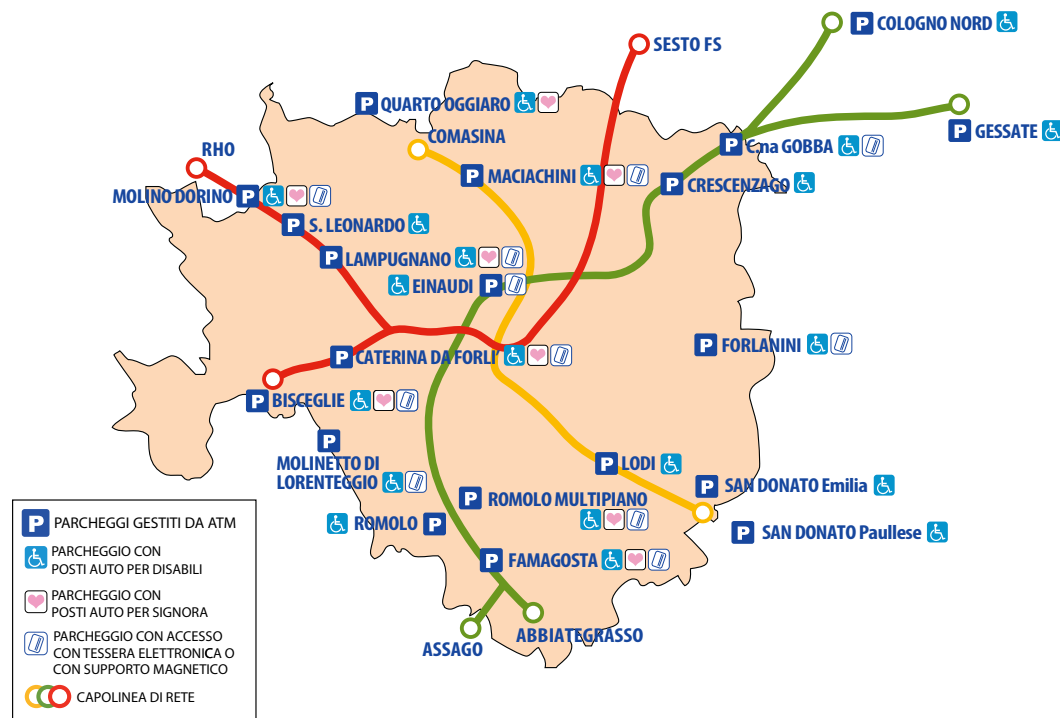
TARIFFA	322,00 € solo abbonamento al parcheggio 290,00 € se abbinato ad uno degli abbonamenti annuali al trasporto descritti nella tabella <i>Tipologia e validità degli abbonamenti annuali al trasporto</i> (par. 1.1) ulteriore risparmio del 10% rispetto alla tariffa dedicata
---------	--

¹Le richieste di abbonamento inoltrate dal giorno 1 al 10 di ogni mese hanno decorrenza a partire dal giorno 1 del mese successivo a quello della richiesta, le richieste effettuate dal giorno 11 all'ultimo giorno del mese hanno validità a partire dal secondo mese successivo a quello della richiesta (ad esempio se si effettua la richiesta il 4 febbraio l'abbonamento avrà validità a partire dal 1° marzo, se si effettua il 18 febbraio avrà validità a partire dal 1° aprile).

²Le tariffe indicate in tabella sono comprensive del costo della tessera elettronica su cui si carica l'abbonamento. Per i parcheggi Einaudi, Forlanini e Molinetto di Lorenteggio sono in vigore tariffe differenti; per informazioni scrivere a Key-Account@atm.it.

I parcheggi ATM con abbonamento a tariffa dedicata	
LINEA METROPOLITANA	DENOMINAZIONE PARCHEGGIO/FERMATA
LINEA M1	LAMPUGNANO
	BISCEGLIE
	CATERINA DA FORLÌ (fermata BANDE NERE)
LINEA M2	CASCINA GOBBA
	FAMAGOSTA
	ROMOLO MULTIPIANO
	EINAUDI (fermata GIOIA)
LINEA M3	MACIACHINI
SUPERFICIE	FORLANINI
	MOLINETTO DI LORENTEGGIO

L'abbonamento è valido in tutti i parcheggi da lunedì a sabato dalle 7.00 alle 20.00 fatta eccezione per il parcheggio Einaudi aperto da lunedì a venerdì dalle 7.00 alle 20.00, il sabato dalle 7.30 alle 14.00.



2. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA AI COMUNI DELL'HINTERLAND

ATM offre ai Comuni dell'hinterland la possibilità di rilasciare ai propri cittadini e ai propri studenti abbonamenti annuali a tariffa speciale validi per il servizio di trasporto pubblico di ATM e delle aziende di trasporto che fanno parte del SITAM e abbonamenti annuali ad uno dei parcheggi gestiti a Milano da ATM¹. L'offerta è riservata ai Comuni convenzionati con ATM.

Per richiedere l'abbonamento i cittadini e gli studenti interessati devono rivolgersi al proprio Comune di residenza presso cui, una volta inoltrata la richiesta, ritireranno la tessera carica dell'abbonamento.

ATM riserva ai Comuni un servizio dedicato attraverso i propri Key Account che si occupano di tutti gli aspetti amministrativi dell'offerta.

Tariffe degli abbonamenti riservati ai Comuni dell'hinterland				
	CITTADINI		STUDENTI	
	TARIFFA ORDINARIA	CONVENZIONE KEY ACCOUNT	TARIFFA ORDINARIA	CONVENZIONE STUDENTI
ANNUALE URBANO	310,00 €	290,00 €	180,00 €	175,00 €
ANNUALE INTERURBANO	481,50 €	461,50 €	—	—
ANNUALE AREA PICCOLA	472,00 €	452,00 €	—	336,50 €
ANNUALE AREA MEDIA	653,50 €	631,50 €	—	512,00 €
ANNUALE AREA GRANDE	687,50 €	662,50 €	—	592,50 €
ANNUALE AREA PLUS 1	741,00 €	716,00 €	—	672,00 €

¹ Per informazioni sull'offerta di abbonamenti annuali al parcheggio ATM a tariffa dedicata si veda il paragrafo 1.4.

3. L'OFFERTA DI ATM RISERVATA ALLE SCUOLE

ATM offre alle Scuole di Milano e dell'hinterland la possibilità di rilasciare ai propri studenti abbonamenti annuali a tariffa speciale validi per il servizio di trasporto pubblico di ATM e delle aziende di trasporto che fanno parte del SITAM e abbonamenti annuali ad uno dei parcheggi gestiti a Milano da ATM¹. L'offerta è riservata alle Scuole convenzionate con ATM.

Per richiedere l'abbonamento gli studenti interessati devono rivolgersi alla propria Scuola presso cui, una volta inoltrata la richiesta, ritireranno la tessera carica dell'abbonamento.

ATM riserva alle Scuole un servizio dedicato attraverso i propri Key Account che si occupano di tutti gli aspetti amministrativi dell'offerta.

Tariffe degli abbonamenti riservati alle Scuole		
	STUDENTI	
	TARIFFA ORDINARIA	CONVENZIONE STUDENTI
ANNUALE URBANO	180,00 €	175,00 €
ANNUALE INTERURBANO	—	—
ANNUALE AREA PICCOLA	—	336,50 €
ANNUALE AREA MEDIA	—	512,00 €
ANNUALE AREA GRANDE	—	592,50 €
ANNUALE AREA PLUS 1	—	672,00 €

¹ Per informazioni sull'offerta di abbonamenti annuali al parcheggio ATM a tariffa dedicata si veda il paragrafo 1.4.

Per informazioni rivolgersi a:

- **ATM S.p.A. Direzione Rete Commerciale**
Ufficio Key Account
e-mail: Linea.Azienda@atm.it; Key-Account@atm.it
- **Numero Verde ATM 800.80.81.81** per richiedere informazioni su orari, percorsi, tariffe e iniziative di ATM; gratuito, è attivo tutti i giorni dalle 7.30 alle 19.30
- **Sito Internet ATM:** www.atm.it.



Azienda Trasporti Milanesi S.p.A.
Foro Buonaparte, 61
20121 MILANO
Milano, febbraio 2012, prima edizione